

INDEX:

	Page
INDEX	2
UPDATED DOCUMENTATION	2
REVISION LIST	2
WARNING	2
TRADEMARKS	2
SECURITY ALERT	3
EXAMPLE OF CONNECTION	4
CONNECTION SCHEME	5
CHARACTERISTICS	6
CONFIGURATION	6
POWER SUPPLY	7
FUNCTION MODES	8
LEDS	9
PROFIBUS	10
M-BUS	10
USB	11
USE OF COMPOSITOR SW67053	12
NEW PROJECT / OPEN PROJECT	12
SET COMMUNICATION	13
M-BUS	14
FUNCTIONING OF ENABLE TX IN M-BUS	25
SINGLE SLAVE MODE FUNCTIONING	26
EXAMPLES	37
UPDATE DEVICE	30
MECHANICAL DIMENSIONS	32
ORDER CODES	33
ACCESSORIES	33
DISCLAIMER	34
OTHER REGULATIONS AND STANDARDS	34
WARRANTIES AND TECHNICAL SUPPORT	35
RETURN POLICY	35

Document code: MN67053_ENG Revision 3.000 Pagina 2 di 35

UPDATED DOCUMENTATION:

Dear customer, we thank you for your attention and we remind you that you need to check that the following document is:

- Updated
- Related to the product you own

To obtain the most recently updated document, note the "document code" that appears at the top right-hand corner of each page of this document.

With this "Document Code" go to web page <u>www.adfweb.com/download/</u> and search for the corresponding code on the page. Click on the proper "Document Code" and download the updates.

To obtain the updated documentation for the product that you own, note the "Document Code" (Abbreviated written "Doc. Code" on the label on the product) and download the updated from our web site www.adfweb.com/download/

REVISION LIST:

Revision	Date	Author	Chapter	Description
2.001	03/09/2012	FI	All	Revision
2.002	18/02/2013	Nt	All	Added new chapters
3.000	23/01/2014	FI	All	New hardware version

WARNING:

ADFweb.com reserves the right to change information in this manual about our product without warning.

ADFweb.com is not responsible for any error this manual may contain.

TRADEMARKS:

All trademarks mentioned in this document belong to their respective owners.



Document code: MN67053_ENG Revision 3.000 Pagina 3 di 35

SECURITY ALERT:

GENERAL INFORMATION

To ensure safe operation, the device must be operated according to the instructions in the manual. When using the device, legal and safety regulation are required for each individual application. The same applies also when using accessories.

INTENDED USE

Machines and systems must be designed so the faulty conditions do not lead to a dangerous situation for the operator (i.e. independent limit switches, mechanical interlocks, etc.).

QUALIFIED PERSONNEL

The device can be used only by qualified personnel, strictly in accordance with the specifications.

Qualified personnel are persons who are familiar with the installation, assembly, commissioning and operation of this equipment and who have appropriate qualifications for their job.

RESIDUAL RISKS

The device is state-of-the-art and is safe. The instruments can represent a potential hazard if they are inappropriately installed and operated by untrained personnel. These instructions refer to residual risks with the following symbol:



This symbol indicates that non-observance of the safety instructions is a danger for people that could lead to serious injury or death and / or the possibility of damage.

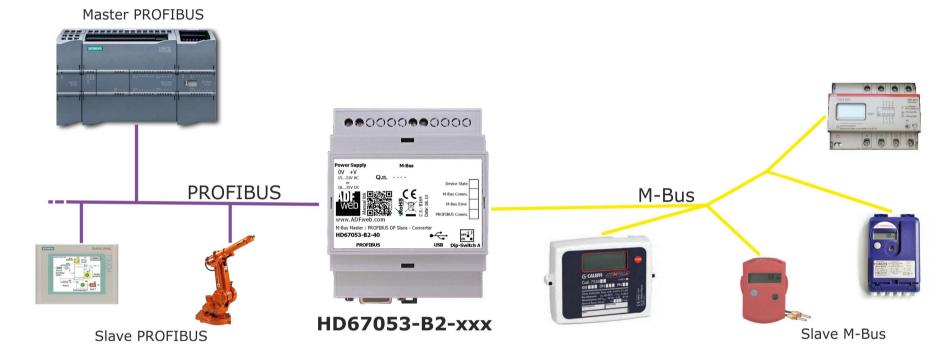
CE CONFORMITY

The declaration is made by our company. You can send an email to <u>support@adfweb.com</u> or give us a call if you need it.



User Manual M-Bus Master / PROFIBUS DP Slave

Document code: MN67053_ENG Revision 3.000 Pagina 4 di 35



EXAMPLE OF CONNECTION:



User Manual M-Bus Master / PROFIBUS DP Slave

Document code: MN67053_ENG Revision 3.000 Pagina 5 di 35

CONNECTION SCHEME:

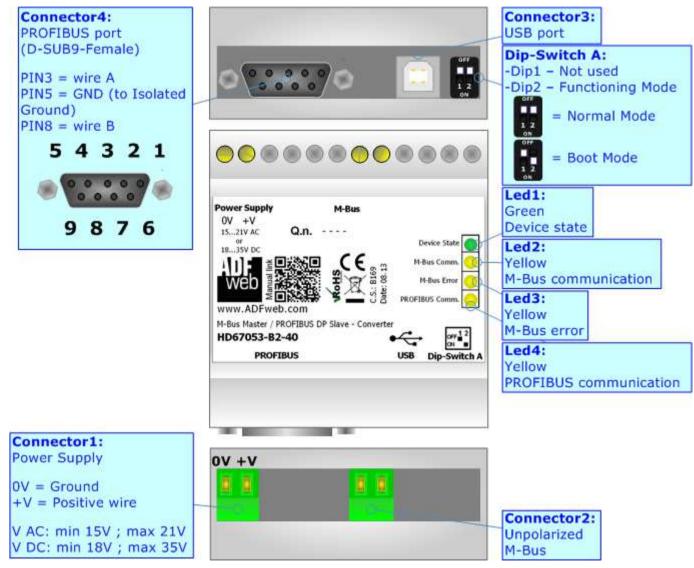


Figure 1a: Connection scheme for HD67053-B2-xxx (C.S. B169)



Document code: MN67053_ENG Revision 3.000 Pagina 6 di 35

CHARACTERISTICS:

The "HD67053-B2-xxx" is a converter M-Bus Master from/to PROFIBUS DP line. They have the following characteristics:

- Electrical isolation between PROFIBUS and M-Bus;
- Mountable on 35mm DIN Rail;
- ✤ Temperature range -40°C to +85°C.

At the Converter can be connected up to 250 standard M-Bus devices. This number depends of the code expressed by the xxx number:

- HD67053-B2-40 support up to 40 M-Bus devices;
- HD67053-B2-80 support up to 80 M-Bus devices;
- HD67053-B2-160 support up to 160 M-Bus devices;
- ✤ HD67053-B2-250 support up to 250 M-Bus devices.

In the case of HD67053-B2-160 the device must be mounted on 35mm DIN rail which is horizontally mounted on a wall or cabinet back-plate. To avoid obstructions to the airflow around the unit it is recommended to not cover the paths of air.

In the case of HD67053-B2-250 the device must be mounted on 35mm DIN rail which is horizontally mounted on a wall or cabinet back-plate. This unit have a fan in the top of the enclosure. To avoid obstructions to the airflow around the unit it is recommended to not cover the paths of air. Take care to not cover the fan. It is recommended to put the device into a ventilated cabinet.

CONFIGURATION:

You need Compositor SW67053 software on your PC in order to perform the following:

- Define the parameter of PROFIBUS and M-Bus lines;
- Define the M-Bus devices on the line and select the desired values;
- Create the GSD file to import on your PLC or other;
- Update the device.



Document code: MN67053_ENG Revision 3.000 Pagina 7 di 35

POWER SUPPLY:

The devices can be powered at 15...21V AC and 18...35V DC. The consumption depends to the code of the device. For more details see the two tables below.

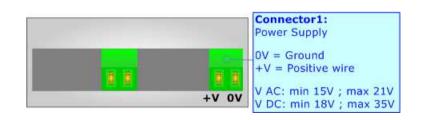
VAC	\sim	VDC	
Vmin	Vmax	Vmin	Vmax
15V	21V	18V	35V

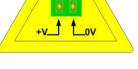
Consumption at 24V DC:

Device	No Load [W/VA]	Full Load [W/VA]*
HD67053-B2-40		5
HD67053-B2-80	3.5	8
HD67053-B2-160		14
HD67053-B2-250		30

* This value is with all the Slave M-Bus devices of the code (40, 80, 160, 250) connected to the line

Caution: Do not reverse the polarity power





HD67053-B2-xxx



Document code: MN67053_ENG Revision 3.000 Pagina 8 di 35

FUNCTION MODES:

The device has got two functions mode depending of the position of the 'Dip2 of Dip-Switch A' of HD67053-B2-xxx or 'Jumper1' of HD6753M-xxx:

- ✤ The first, with `Dip2 of Dip-Switch A' at ``OFF'' position (for HD67053-B2 series), is used for the normal working of the device.
- ✤ The second, with `Dip2 of Dip-Switch A' at ``ON" position (for HD67053-B2 series), is used for upload the Project.

For the operations to follow for the updating (see 'UPDATE DEVICE' section).

According to the functioning mode, the LEDs will have specifics functions (see 'LEDS' section).





Document code: MN67053_ENG Revision 3.000 Pagina 9 di 35

LEDS:

The HD67053-B2 device has got four LEDs that are used to give information of the functioning status. The various meanings of the LEDs are described in the table below.

LED	Normal Mode Boot Mode	
1: Device state	Blinks slowly (~1Hz) Blinks quickly	
2: M-Bus communication	Blinks quickly when a reply to a M-Bus request arrives Blinks quickly	
3: M-Bus error	Becames ON when the reply to MBus interrogation isn't arrived or is corrupted Blinks quickly	
4: PROFIBUS communication	Blinks quickly when the PROFIBUS is at Operational State Blinks quickly	
Power OV 152 183	Ply M-Bus Q.n. Device State Device State Device State Device State Led 1: Green Device state Device State Led 2: Yellow M-Bus communication M-Bus communication Led 3: Yellow M-Bus error RoFTBUS USB USB Dip-Switch A	



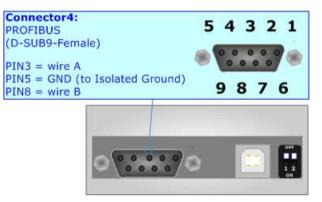
Document code: MN67053_ENG Revision 3.000 Pagina 10 di 35

PROFIBUS:

The PROFIBUS uses a 9-pin D-SUB connector. The pin assignment is defined like in the right figure.

Here some codes of cables:

Belden: p/n 183079A - Continuous Armor DataBus® ISA/SP-50 PROFIBUS Cable;



M-BUS:

The M-Bus is a unpolarized bus.

A two wire standard telephone cable (JYStY N*2*0.8 mm) is used as the transmission medium for the M-Bus. The maximum distance between a slave and the repeater is 350m; this length corresponds to a cable resistance of up 29Ω . This distance applies for the standard configuration having Baud rates between 300 and 9600 Baud, and a maximum of 250 slaves. The maximum distance can be increased by limiting the Baud rate and using fewer slaves, but the bus voltage in the space state must at no point in a segment fall below 12V, because of the remote powering of the slaves. In the standard configuration the total cable length should not exceed 1000m, in order to meet the requirement of a maximum cable capacitance of 180nF. (*Taken from M-Bus specifics*)

Connector: Unpolarized M-Bus	2:		
------------------------------------	----	--	--



USB:

The USB connector (Connector3) of HD67053-B2-xxx is a Type-B Female. So the cable must be a Type-B Male. The USB port is used for programming the device.



Note:

The driver for USB can be downloaded from this link: <u>www.adfweb.com\download\filefold\SW67119.zip</u>.

Document code: MN67053_ENG Revision 3.000 Pagina 11 di 35





Document code: MN67053_ENG Revision 3.000 Pagina 12 di 35

USE OF COMPOSITOR SW67053:

To configure the Converter, use the available software that runs with Windows called SW67053. It is downloadable on the site <u>www.adfweb.com</u> and its operation is described in this document. (*This manual is referenced to the last version of the software present on our web site*). The software works with MSWindows (MS 2000, XP, Vista, Seven, 8; 32/64bit).

When launching the SW67601, the window on the right appears (Fig. 2).

			ix
Step 1	New project	Open project	
Step 2	Set Communication		
Step 3	M-Bus		
Step 4	GSD File		
Step 5	Update Device		www.ADFweb.com

Figure 2: Main window for SW67053

NEW PROJECT / OPEN PROJECT:

The **"New Project**" button creates the folder which contains the entire device's configuration.



Project nam	e		
Example2			
100			
		X Cancel	

A device's configuration can also be imported or exported:

- To clone the configurations of a Programmable "M-Bus / PROFIBUS Converter" in order to configure another device in the same manner, it is necessary to maintain the folder and all its contents;
- To clone a project in order to obtain a different version of the project, it is sufficient to duplicate the project folder with another name and open the new folder with the button "Open Project".

User Manual M-Bus Master	• /	PROFIBUS	DP Slave
--------------------------	-----	----------	-----------------

Document code: MN67053_ENG Revision 3.000 Pagina 13 di 35

SET COMMUNICATION:

Industrial Electronic Devices

This section defines the fundamental communication parameters of two buses, PROFIBUS and M-Bus.

By Pressing the "**Set Communication**" button from the main window for SW67053 (Fig. 2), the window "Set Communication" appears (Fig. 3).

The window is divided in three sections, one for the PROFIBUS, one for the M-Bus and the last for selecting the hardware used.

The meanings of the fields for PROFIBUS are:

- In the field "ID Dev." the ID for the PROFIBUS side is defined;
- In the field "N Byte" insert number of input byte of PROFIBUS;
- If the "Create a module for each variable" is checked in the GSD file will be created in many modules as there are variables defined in the "M-Bus" section; otherwise it will created modules with the maximum size of 64 byte;
- If the field "Enable Tx in M-Bus" is checked it is possible to sent M-Bus frames by writing the output bytes of PROFIBUS;
- In the field "N Byte" insert the number of output byte of PROFIBUS;
- If "Normal Mode" is checked the 244 bytes of PROFIBUS are used for storing the data of all M-Bus slaves; otherwise if "Single Slave Mode" is checked, all 244 bytes are used for storing the data of a single slave (see section "Single Slave Mode Functioning" at page 22 for more details).

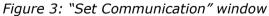
The meanings of the fields for M-Bus are:

- ✤ In the field "Baudrate" it is possible to select the baudrate of the M-Bus line;
- In the field "Parity" it is possible to select the parity of the line;
- In the field "Cyclic Delay" insert the time (expressed in seconds) between two scans;
- In the field "Node State value when slave device is not present" it is possible to insert the value to assign to the "Node State" when the Gateway doesn't find the interrogated slave M-Bus.

The means of the fields for Hardware are:

If the hardware in your possession is the HD67053M-xxx, you have to select "HD67053M"; otherwise if the hardware in your possess is the HD67053-B2-xxx, you have to select "HD67053-B2".

PROFIBUS	10	
D Dev.	10	_
laud rate	Auto Baudrate	*
Byte	244	
Create a	module for each va	riable
Enable Tx	c in M-Bus	
Byte	0	
Working Mo	ode	
Normal M		
	and a second	
) Single Sla	ive Mode	
M-Bus		
Baudrate	2400	•
arity	EVEN	•
nulla Datas	, 100	s
yclic Delay		
1	value when slave de	evice
lode State v		evice
s not preser		evice
lode State v		evice
lode State v s not preser	nt OxFF	





M-BUS:

By Pressing the "**M-Bus**" button from the main window for SW67053 (Fig. 2) the window "M-Bus Network" appears (Fig. 4).

SECTION NODES:

In the section "Nodes" it is possible to create the nodes of M-Bus line. In order to create a new node it is necessary to select which address use, selecting "Primary ID" or "Secondary ID", to makes the requests and then insert the "Primary Address" (from 1 to 250) or the "Secondary Address" (from 0 to 99999999) of M-Bus device in the field "**ID Node M-Bus**". In the field "**Description**" it is possible to write a short description of the node.

If the field "**Node State**" is checked the gateway reserve one byte at the starting of PROFIBUS IN data array and saves the status of the counter.

If the field "**Identification Number**" is checked the gateway reserve four bytes at the starting of PROFIBUS IN data array and saves the Secondary Address of the device.

In the field "Swap Identification Num." it is possible to select the swap mode of the Identification Number. If swap isn't necessary you have to select "None"; otherwise see the section "Swap Identification" (page 23) of this document for select the swap mode. If the field "Convert BCD in Integer Identification Num." is checked the gateway converts the Identification Number that is

Document code: MN67053_ENG Revision 3.000 Pagina 14 di 35

 VAR - Time Point U0 S8 T0 VAR - Energy U0 S9 T0 VAR - Volume U0 S9 T0 VAR - Volume U0 S9 T0 VAR - Volume U0 S0 T0 VAR - Volume U0 S0 T0 VAR - Volume Flow U0 S0 T0 VAR - Flow Temperature U0 S0 T0 VAR - Return Temperature U0 S0 T0 VAR - Time Point U0 S17 T0 VAR - Time Point U0 S12 T0 VAR - Time Point U0 S12 T0 VAR - Time Point U0 S32 T0 VAR - Time Point U0 S33 T0 VAR - Time Point U0 S33 T0 VAR - Time Point U0 S33 T0 Ist VAR - Time Point U0 S34 T0 VAR - Time Point U0 S34 T0 VAR - Time Point U0 S34 T0 VAR - Fnergy U0 S33 T0 Ist VAR - Time Point U0 S34 T0 VAR - Fnergy U0 S34 T0 Ist ID 28456571 - Device 2 	Variables	 Secondary ID Node 1 Node State Identification Number Swap Identification Num. Convert BCD in Integer Identification Num. Send SND_IKE Send Reset App. Valiables List By Type • Cut after 1 • frames MODIFY NODE
--	-----------	---

Figure 4: "M-Bus Network" window

normally expressed in BCD in a Integer Number and saves the number in the reserved positions.

If the field "Send SND_NKE" is checked, the Gateway send the "SND_NKE" frame to start the communication.

In the field "Send Reset App." Is checked the gateway send the "Application Reset" command to the slave.

In the field "Variables List" it is possible to select which type of variables definition to use. If is selected "By Type" it is necessary to fill all fields, in the section Variables, with the correct values; otherwise if "By Position" is selected you can insert the progressive number of the variable that you need (page 18 for more information).

After that, pressing the "ADD NODE" button, a new node appears in the left side of the window.

In order to modify a created node it is necessary to select the desired node, change the wrong items and then press the "*MODIFY NODE*" button.

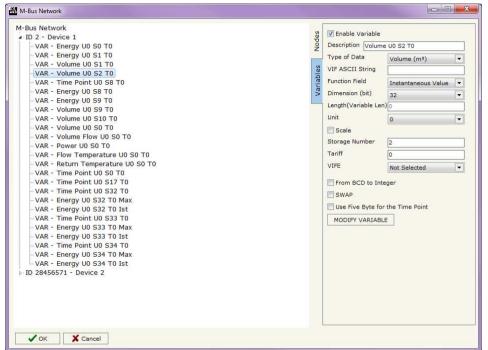


Document code: MN67053_ENG Revision 3.000 Pagina 15 di 35

SECTION VARIABLES (BY TYPE):

Selecting the desired node it is possible to add a variable. In order to create a new variable it is necessary to fill these items:

- To use the created variable the field "Enable Variable" must be checked. If you have created a variable but for the moment it is unused it is possible to uncheck the field "Enable Variable" without delete it;
- In the field "Description" it is possible to write a description of the variable (it isn't a necessary information, it helps the readability of the tree of network);
- The field "Type of Data" is used to select the unit of measure;
- In the field "VIF ASCII String" insert the string of VIF. It is possible to use this field only if the "Type of Data" is "VIF is in ASCII";
- In the field "Function Field" it is necessary to select the type of data;
- The field "Dimension" is used to select the dimension of the variable (8, 16, 24, 32, 32 real, 48, 64 bit);
- In the field "Length(Variable Len)" insert the length of the data in the case of the dimension is "Variable Length";
- In the field "Unit" if it is necessary it is possible to select the unit of that variable. The Unit is used for indicates from which device the data come;
- If the field "Scale" is checked the software reserved a byte in the PROFIBUS and in this field it write the Scale of measure. If the scale is not necessary, you can unselect it;



- In the field "Storage Number" if it is necessary it is possible to insert the value of storage counter of that variable. With this field the slave can indicate and transmit various stored counter states or historical values, in the order in which they occur;
- In the field "Tariff" if it is necessary it is possible to insert the value of the tariff of that variable. The Tariff is used for indicates from which device the data come;
- In the field "VIFE" it is possible to select a sub-type of "Type of Data";
- If the field "From BCD to Integer" is checked the Gateway converts the BCD value of variable in Integer format. This happens only if the variable is in BCD format; if it isn't nothing changes;
- ✤ If the field "SWAP" is checked the byte of data of that variable are swapped. Example: from 0x01020304 to 0x04030201;



If the field "Use Five Bytes for the Time Point" and the "Type of Data" is "Time Point" it is possible to read the information of Year, Month, Day, Hour, Minutes on five consecutive positions of the array without decoding (if not selected the values are the same of the reply of the slave device, so coded with a determinate structure (page 25 for more information)).

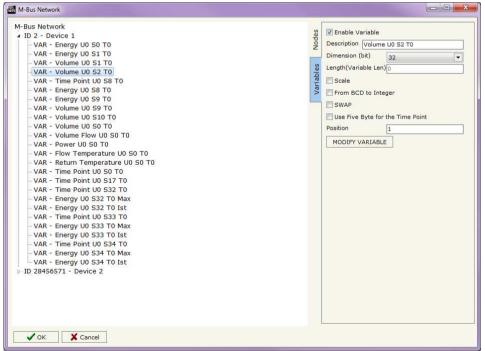
Having completed these fields, to add the variable the button "*ADD VARIABLE*" must be pressed.

In order to modify a created variable it is necessary to select the desired variable, change the wrong items and then press the "MODIFY VARIABLE" button.

SECTION VARIABLES (BY POSITION):

Selecting the desired node it is possible to add a variable. In order to create a new variable it is necessary to fill these items:

- To use the created variable the field "Enable Variable" must be checked. If you have created a variable but for the moment it is unused it is possible to uncheck the field "Enable Variable" without delete it;
- In the field "Description" it is possible to write a description of the variable (it isn't a necessary information, it helps the readability of the tree of network);
- The field "Dimension" is used to select the dimension of the variable (8, 16, 24, 32, 32 real, 48, 64 bit);
- In the field "Length(Variable Len)" insert the length of the data in the case of the dimension is "Variable Length";
- If the field "Scale" is checked the software reserved a byte in the PROFIBUS and in this field it write the Scale of measure. If the scale is not necessary, you can unselect it;
- If the field "From BCD to Integer" is checked the Gateway converts the BCD value of variable in Integer format. This happens only if the variable is in BCD format; if it isn't nothing changes;
- If the field "SWAP" is checked the byte of data of that variable are swapped. Example: from 0x01020304 to 0x04030201;

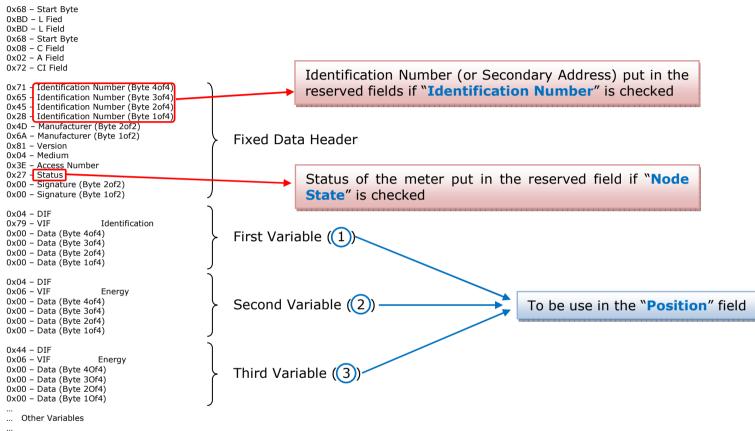


- If the field "Use Five Bytes for the Time Point" and the "Type of Data" is "Time Point" it is possible to read the information of Year, Month, Day, Hour, Minutes on five consecutive positions of the array without decoding (if not selected the values are the same of the reply of the slave device, so coded with a determinate structure (page 25 for more information));
- In the field "Position" insert the number of the variable that you want on PROFIBUS.



Document code: MN67053_ENG Revision 3.000 Pagina 17 di 35

Example:



0x55 – Check Sum 0x16 – Stop Byte



Document code: MN67053_ENG Revision 3.000 Pagina 18 di 35

COPY, PASTE AND DELETE ITEMS:

By pressing the right button of the mouse over a item (Variable or Node) it is possible to Copy, Paste and Delete.

It is possible to Copy a variable from a Node and copy it to another Node, or copy a Variable from a project and paste in another one. It is also possible to copy an entire Node with all its Variables.

Flus Network ID 2 - Device 1 VAR - Energy U0 50 T0 VAR - Energy U0 51 T0 VAR - Volume U0 52 T0 VAR - Time Point U0 VAR - Energy U0 58 VAR - Energy U0 59 VAR - Energy U0 59 VAR - Energy U0 59 VAR - Volume U0 50 VAR - Time Point U0 50 T0 VAR - Time Point U0 517 T0 VAR - Time Point U0 517 T0 VAR - Energy U0 532 T0 VAR - Energy U0 533 T0 VAR - Time Point U0 517 T0 VAR - Energy U0 533 T0 VAR - Energy U0 534 T0 VAR - Energy U0 534 T0 Max VAR - Energy U0 534 T0 Max VAR - Energy U0 534 T0 Ist VAR - Energy U0 534 T0 Ist VAR - Energy U0 534 T0 Ist VAR - Energy U0 534 T0 Ist <td< th=""><th>Y Enable Variable Description Volume U0 S2 T0 Type of Data Volume (m²) VIF ASCII String Function Field Function Field Instantaneous Value Dimension (bit) 32 Scale Storage Number Storage Number 2 Tariff 0 VIFE Not Selected SWAP Use Five Byte for the Time Point MODIFY VARIABLE MODIFY VARIABLE</th></td<>	Y Enable Variable Description Volume U0 S2 T0 Type of Data Volume (m²) VIF ASCII String Function Field Function Field Instantaneous Value Dimension (bit) 32 Scale Storage Number Storage Number 2 Tariff 0 VIFE Not Selected SWAP Use Five Byte for the Time Point MODIFY VARIABLE MODIFY VARIABLE
---	---

PROFIBUS GSD:

By pressing the "**PROFIBUS GSD**" button it is possible to save the GSD file for the PROFIBUS side. With this feature you can save the configuration of the converter of the PROFIBUS side.

Mote:

When you import the .gsd file on your Master PROFIBUS you have to add all the modules that are present inside it.



Possible choices for the fields used to create a variable:

Type of Data:

[_Energy (Wh) Energy (J) Volume (m³) | Mass (Kg) l On Time Operating Time | Power (W) | Power (J/h) Volume Flow (m^3/h) Volume Flow Ext. (m^3/min) Volume Flow Ext. (m^3/s) | Mass Flow (Kg/h) Flow Temperature (°C) Return Temperature (°C) Temperature Difference (K) External Temperature (°C) _Pressure (bar) _Averaging Duration Actuality Duration | Type of data in VIFE I Time Point | VIF is in ASCII Unit for H.C.A. | Fabrication No | (Enhaced) Identification | Bus Address

User Manual M-Bus Master / PROFIBUS DP Slave

Document code: MN67053_ENG Revision 3.000 Pagina 19 di 35

Function Field:

|_Instantaneous Value |_Minimum Value |_Maximum Value |_Value During Error State

Dimension (bit):

|_8 |_16 |_24 |_32 |_32 real |_48 |_64 |_Variable Length



User Manual M-Bus Master / PROFIBUS DP Slave

Document code: MN67053_ENG Revision 3.000 Pagina 20 di 35

VIFE:	<pre>_ Period of tariff months(s)</pre>
Not Selected	Period of tariff year(s)
Credit of the nominal local legal currency units	l dimensionless/ no VIF
	Volts
Access Number (transmission count)	Ampere
Medium (as in fixed header)	Reset counter
Manufacturer (as in fixed header)	Comulation counter
Parameter set identification	_ Control signal
Model/Version	Day of week
Hardware Version #	Week number
Firmware Version #	_ Time point of day change
Software Version #	_ State of parameter activation
Customer Location	_ Special supplier information
Customer	_ Duration since last comulation [hour(s)year(s)]
Access Code User	[_ Operation time battery [hour(s)year(s)]
 Access Code Operator	_ Date and time of battery change
Access Code System Operator	I_ Energy MWh
Access Code Developer	L Energy GJ
l Password	Volume
 Error flags (binary)	Mass
Error mask	Volume 0,1 feet^3
 Digital Output (binary)	Volume 0,1 american gallon
_ Digital Input (binary)	Volume 1 american gallon
_ Baudrate [Baud]	_ Volume flow 0,001 american gallon/min
response delay time [bittimes]	_ Volume flow 1 american gallon/min
	Volume flow 1 american gallon/h
_ First storage # for cyclic storage	_ Power MW
Last storage # for cyclic storage	_ Power GJ/h
_ Size of storage block	_ Flow Temperature
<pre>_ Storage interval [sec(s)day(s)]</pre>	_ Return Temperature
_ Storage interval month(s)	_ Temperature Difference
<pre>_ Storage interval year(s)</pre>	_ External Temperature
<pre>_ Duration since last readout[sec(s)day(s)]</pre>	[_ Cold/Warm Temperature Limit °F
_ Start (date/time) of tariff	_ Cold/Worm Temperature Limit °C
<pre>_ Duration of tariff (nn=0111:min to day)</pre>	_ Cumul. Count max power
Period of tariff [sec(s) to day(s)]	_ per second



Document code: MN67053_ENG Revision 3.000 Pagina 21 di 35

<pre>per minute per hour per day per week per month per year per revolution/measurement increment per input pulse on input channel increment per output pulse on output channel per liter per m^3 per kg per kg per k(kelvin) per kWh per GJ per kW per (K*1)(Kelvin*liter) per V (Volt) per A (Ampere) multiplied by sek multiplied by sek/V multiplied by sek/A start date(/time) of VVF contains uncorrected unit instead of corrected unit Accumulation only if positive contributions</pre>	<pre> _ # of exceeds of lower/upper limit _ Date(/time) of begin/end of first/last lower/upper limit exceed _ Duration of limit exceed _ Duration of first/last _ Date(/time) of first/last begin/end _ Multiplicative □ orrection factor _ Additive correction constant * unit of VIF (offset) _ Moltiplicative correction factor: 10^3 _ future value _ next VIFE's and data of this block are manufacturer specific _ None _ Too many DIFE's _ Storage number not implemented _ Unit number not implemented _ Tariff number not implemented _ Function not implemented _ Data class not implemented _ Data size not implemented _ Too many VIFE's _ Illegal VIF-Group _ Illegal VIF-Exponent _ VIF/DIF mismatch _ Unimplemented action _ No data available (undefined value) _ Data overflow</pre>
•=	,
<pre>_ Accumulation of abs value only if negative contributions</pre>	Data underflow
upper/lower limit value	Data error
	Premature end of record



User Manual M-Bus Master / PROFIBUS DP Slave

Document code: MN67053_ENG Revision 3.000 Pagina 22 di 35

Swap Identification:

This field is used for select the Swap mode of Identification Number.

At the moment there are these possibilities:

- + None;
- ✤ Type 1.

Examples:

- Identification Number (Secondary Address): 28456571; Convert BCD in Integer Identification Num. Not checked.

None	Type 1
0x28	0x65
0x45	0x71
0x65	0x28
0x71	0x45

- Identification Number (Secondary Address): 28456571; Convert BCD in Integer Identification Num. Checked.

None	Type 1
0x01	0x36
0xB2	0x7B
0x36	0x01
0x7B	0xB2

Document code: MN67053_ENG Revision 3.000 Pagina 23 di 35



To know the meaning of value read in the "Scale" byte position, you must follow this table (x = Value read in Scale location):

Description	Rang	e Coding	Range
Energy	10 ^(x - 3)	Wh	0.001 Wh to 10000 Wh
Energy	10 ^(x)	J	0.001 kJ to 10000 kJ
Volume	10 ^(x - 6)	m ³	0.001 l to 10000 l
Mass	10 ^(x - 3)	kg	0.001 kg to 10000 kg
	x = 0	Seconds	
On Time	x = 1	Minutes	
on mile	x = 2	Hours	
	x = 3	Days	
Operating Time		ke On Time	
Power	10 ^(x - 3)	W	0.001 W to 10000 W
Power	10 ^(x)	J/h	0.001 kJ/h to 10000 kJ/h
Volume Flow	10 ^(x - 6)	m³/h	0.001 l/h to 10000 l/h
Volume Flow Ext.	10 ^(x - 7)	m³/min	0.0001 l/min to 1000 l/min
Volume Flow Ext.	10 ^(x - 9)	m³/s	0.001 ml/s to 10000 ml/s
Mass Flow	10 ^(x - 3)	kg/h	0.001 kg/h to 10000 kg/h
Flow Temperature	10 ^(x - 3)	°C	0.001 °C to 1 °C
Return Temperature	10 ^(x - 3)	°C	0.001 °C to 1 °C
Temperature Difference	10 ^(x - 3)	K	1 mK to 1000 mK
External Temperature	10 ^(x - 3)	°C	0.001 °C to 1 °C
Pressure	10 ^(x - 3)	bar	1 mbar to 1000 mbar
Averaging Duration	coded li	ke On Time	
Actuality Duration	coded li	ke On Time	
Time Point	x = 0	Date	Data type G
	x = 1	Time&Date	Data type F
Unit for H.C.A.			dimensionless



Data type F:

2 ⁷	2 ⁶	2 ⁵	2 ⁴	2 ³	2 ²	2 ¹	2 ⁰
2 ¹⁵	2 ¹⁴	2 ¹³	2 ¹²	2 ¹¹	21 ⁰	2 ⁹	2 ⁸
2 ²³	2 ²²	2 ²¹	22 ⁰	2 ¹⁹	2 ¹⁸	2 ¹⁷	2 ¹⁶
2 ³¹	2 ³⁰	2 ²⁹	2 ²⁸	2 ²⁷	2 ²⁶	2 ²⁵	2 ²⁴

Min (0 ... 59);

Hour (0 ... 23); Day (1 ... 31); Month (1 ... 12); Year (0 ... 99); Time Invalid (0=Valid, 1=Invalid); Summer Time (0=Standard Time, 1=Summer Time); Reserved (0).

Data type G:

2 ⁷	2 ⁶	2 ⁵	2 ⁴	2 ³	2 ²	2 ¹	2 ⁰
2 ¹⁵	2 ¹⁴	2 ¹³	2 ¹²	2 ¹¹	21 ⁰	2 ⁹	2 ⁸



For example, if you have defined:

- Type of Data= Energy (J);
- Function Field=Instantaneous Value;
- Dimension = 32 bit;
- Scale field =checked.

At the PROFIBUS array you read 0x00, 0x04, 0x56, 0x78 and 0x06. The first 4 bytes are the 32bit of variable, the last is the scale. Then you have to take the 0x045678 and following the table at page 24 of the manual do the operation: $284280 \times 10^{(6)}$ J.

Now you have the correct value (the one that you read on the display of the meter, for example).

User Manual M-Bus Master / PROFIBUS DP Slave

Document code: MN67053_ENG Revision 3.000 Pagina 24 di 35



Document code: MN67053_ENG Revision 3.000 Pagina 25 di 35

FUNCTIONING OF ENABLE TX IN M-BUS:

When the field "Enable Tx in M-Bus" is checked from "Set Communication" it is necessary to follow these instructions for writing something in M-Bus.

Example of PROFIBUS IN array (data that a master PROFIBUS receive)

Byte 0	Byte 1	Byte 2	Byte 3	Byte 4	Byte 5	Byte 6
SO	RIS	Data				Data

Example of PROFIBUS OUT array (data that a master PROFIBUS send)

Byte 0	Byte 1	Byte 2	Byte 3	Byte 4	Byte 5	Byte 6
LEN	WRITE	Data to write				Data to write

The field "SO" is the Operation State. It can assume four values:

- ✤ \$00: Idle;
- \$01: Writing;
- \$02: Writing executed, waiting reply;
- \$03: Now is possible to read the RIS.

The field "RIS" is the result of the writing operation. It can assume these values:

- ✤ \$00: Idle;
- \$FF: The slave hasn't replied;
- ✤ Any other value: The first byte of the reply of the slave (usually the slave reply with a single byte \$E5).

In the field "LEN" you have to insert the length of the frame that you want to send.

The field "WRITE" can assume two values:

- + \$00: Idle;
- \$01: Write;
- Any other value is not considered.

From Byte 2 to Byte 2+N Byte-2 you have to insert the frame to send.

When the gateway starts the SO and RIS are in "Idle". The PROFIBUS master has to set the LEN and all the "Data to Write". Then it is possible to set the "WRITE" from 0 to 1. When the gateway complete the operations it set the SO to \$03 and the RIS with a value; in this moment (SO is \$03) it is possible to take the RIS like 'correct'. Now the master PROFIBUS has to set the "WRITE" from 1 to 0 and the gateway put in "Idle" the SO and RIS. Now it is possible to repeat the writing operation.



SINGLE SLAVE MODE FUNCTIONING:

By checking the field "Single Slave Mode" it is possible to save 240 bytes of data for a single M-Bus Slave Device.

With this mode selected it isn't possible to use the "Create a module for each variable", so are created modules with the maximum size of 64 byte.

It is necessary to insert in the field "N Byte" under "Enable Tx in M-Bus" at least the value 4.

For having the data it is necessary that the Master PROFIBUS writes the first four bytes of his Output Data with the Primary or Secondary Address of the slave which want to receive the data.

Example of PROFIBUS OUT array (data that a master PROFIBUS send) using the Primary Address of the Slave M-Bus

Byte 0	Byte 1	Byte 2	Byte 3	Byte 4	Byte 5	Byte 6
0x00	0x00	0x00	0x3A	Empty or	Empty or	Empty or
				other values	other values	other values

Example of PROFIBUS OUT array (data that a master PROFIBUS send) using the Secondary Address of the Slave M-Bus

Byte 0	Byte 1	Byte 2	Byte 3	Byte 4	Byte 5	Byte 6
0x28	0x45	0x65	0x71	Empty or	Empty or	Empty or
				other values	other values	other values

If the address is defined in the section M-Bus and the reply frame of the slave interrogated is received, the gateway puts the requested address in the first four bytes, if the "Enable Tx in M-Bus" is unchecked, or in the third, fouth, fifth and sixth if the field "Enable Tx in M-Bus" is unchecked. Then follow the normal data of the selected slave.

Example of PROFIBUS IN array (data that a master PROFIBUS receive) using the Primary Address of the Slave M-Bus without "Enable Tx in M-Bus" checked

Byte 0	Byte 1	Byte 2	Byte 3	Byte 4	Byte 5	Byte 6
0x00	0x00	0x00	0x3A	Data		Data

Example of PROFIBUS IN array (data that a master PROFIBUS receive) using the Secondary Address of the Slave M-Bus with "Enable Tx in M-Bus" checked

Byte 0	Byte 1	Byte 2	Byte 3	Byte 4	Byte 5	Byte 6	Byte 7	Byte 8
SO	RIS	0x28	0x45	0x65	0x71	Data		Data



Document code: MN67053_ENG Revision 3.000 Pagina 27 di 35

EXAMPLES:

1)

In "Set Communication" the field "Create a module for each variable" and "Enable Tx in M-Bus" are unchecked, "N Byte" is 30, "Node State" and "Identification Number" are unchecked.

There was defined these variables: **Var.1**: 32 bit, No Scale; **Var.2**: 48 bit, No Scale; **Var.3**: 16 bit, Si Scale; **Var.4**: 64 bit, Si scale. The PROFIBUS array is the follow:

Byte 0	Byte 1	Byte 2	Byte 3	Byte 4	Byte 5	Byte 6	Byte 7	Byte 8	Byte 9
Var.1	Var.1	Var.1	Var.1	Var.2	Var.2	Var.2	Var.2	Var.2	Var.2
Byte 10	Byte 11	Byte 12	Byte 13	Byte 14	Byte 15	Byte 16	Byte 17	Byte 18	Byte 19
Var.3	Var.3	Var.3 Scale	Var.4						
D 1 00	Dute 21	Byte 22	Byte 23	Byte 24	Byte 25	Byte 26	Byte 27	Byte 28	Byte 29
Byte 20	Byte 21	Dyle ZZ	Dyte ZJ		Dyte 25	Dyte 20			Dyte 20

2)

In "Set Communication" the field "Create a module for each variable" is checked, "Enable Tx in M-Bus" is unchecked, "Node State" and "Identification Number" are unchecked.

There was defined these variables: Var.1: 24 bit, No Scale; Var.2: 32 bit, Yes Scale; Var.3: 16 bit, No Scale; Var.4: 64 bit, Yes scale; Var.5: 8 bit, Yes scale.

The PROFIBUS array is the follow:

Var.5	Var.5 Scale							
Byte 19	Byte 20	_						
Var.4	Var.4	Var.4	Var.4	Var.4	Var.4	Var.4	Var.4	Var.4 Scale
Byte 10	Byte 11	Byte 12	Byte 13	Byte 14	Byte 15	Byte 16	Byte 17	Byte 18
Var.3	Var.3							
Byte 8	Byte 9							
Var.2	Var.2	Var.2	Var.2	Var.2 Scale	<u>!</u>			
Byte 3	Byte 4	Byte 5	Byte 6	Byte 7				
Var.1	Var.1	Var.1						
Byte 0	Byte 1	Byte 2						



3)

In "Set Communication" the field "Create a module for each variable" and "Enable Tx in M-Bus" are unchecked, "N Byte" is 30, "Node State" and "Identification Number" are checked.

There was defined these variables: **Var.1**: 32 bit, No Scale; **Var.2**: 48 bit, No Scale; **Var.3**: 16 bit, Si Scale; **Var.4**: 64 bit, Si scale. The PROFIBUS array is the follow:

Byte 0	Byte 1	Byte 2	Byte 3	Byte 4	Byte 5	Byte 6	Byte 7	Byte 8	Byte 9
Status	Ident.Num1	Ident.Num2	Ident.Num3	Ident.Num4	Var.1	Var.1	Var.1	Var.1	Var.2
Byte 10	Byte 11	Byte 12	Byte 13	Byte 14	Byte 15	Byte 16	Byte 17	Byte 18	Byte 19
Var.2	Var.2	Var.2	Var.2	Var.2	Var.3	Var.3	Var.3 Scale	Var.4	Var.4
Byte 20	Byte 21	Byte 22	Byte 23	Byte 24	Byte 25	Byte 26	Byte 27	Byte 28	Byte 29
Var.4	Var.4	Var.4	Var.4	Var.4	Var.4	Var.4 Scale			

4)

In "Set Communication" the field "Create a module for each variable" is checked, "Enable Tx in M-Bus" is unchecked, "Node State" and "Identification Number" are checked.

There was defined these variables: Var.1: 24 bit, No Scale; Var.2: 32 bit, Yes Scale; Var.3: 16 bit, No Scale; Var.4: 64 bit, Yes scale; Var.5: 8 bit, Yes scale.

The PROFIBUS array is the follow:

Byte 0								
Status]							
Byte 1	Byte 2	Byte 3	Byte 4					
Ident.Num1	Ident.Num2	Ident.Num3	Ident.Num4]				
Byte 5	Byte 6	Byte 7						
Var.1	Var.1	Var.1]					
Byte 8	Byte 9	Byte 10	Byte 11	Byte 12				
Var.2	Var.2	Var.2	Var.2	Var.2 Scale				
Byte 13	Byte 14				_			
Var.3	Var.3							
Byte 15	Byte 16	Byte 17	Byte 18	Byte 19	Byte 20	Byte 21	Byte 22	Byte 23
Var.4	Var.4	Var.4	Var.4	Var.4	Var.4	Var.4	Var.4	Var.4 Scale
Byte 24	Byte 25							
Var.5	Var.5 Scale]						



5)

In "Set Communication" the field "Create a module for each variable" is unchecked, "Enable Tx in M-Bus" is checked, "N Byte" is 30, "Node State" is unchecked and "Identification Number" is checked.

There was defined these variables: **Var.1**: 32 bit, No Scale; **Var.2**: 48 bit, No Scale; **Var.3**: 16 bit, Si Scale; **Var.4**: 64 bit, Si scale. The PROFIBUS array is the follow:

Byte 0	Byte 1	Byte 2	Byte 3	Byte 4	Byte 5	Byte 6	Byte 7	Byte 8	Byte 9
SO	RIS	Ident.Num1	Ident.Num2	Ident.Num3	Ident.Num4	Var.1	Var.1	Var.1	Var.1
Byte 10	Byte 11	Byte 12	Byte 13	Byte 14	Byte 15	Byte 16	Byte 17	Byte 18	Byte 19
Var.2	Var.2	Var.2	Var.2	Var.2	Var.2	Var.3	Var.3	Var.3 Scale	Var.4
Byte 20	Byte 21	Byte 22	Byte 23	Byte 24	Byte 25	Byte 26	Byte 27	Byte 28	Byte 29
Var.4	Var.4	Var.4	Var.4	Var.4	Var.4	Var.4	Var.4 Scale		

6)

In "Set Communication" the field "Create a module for each variable" and "Enable Tx in M-Bus" are checked, "Node State" is checked and "Identification Number" is unchecked.

There was defined these variables: Var.1: 24 bit, No Scale; Var.2: 32 bit, Yes Scale; Var.3: 16 bit, No Scale; Var.4: 64 bit, Yes scale; Var.5: 8 bit, Yes scale.

The PROFIBUS array is the follow:

Byte 0	Byte 1							
SO	RIS							
Byte 2								
Status								
Byte 3	Byte 4	Byte 5						
Var.1	Var.1	Var.1						
Byte 6	Byte 7	Byte 8	Byte 9	Byte 10				
Var.2	Var.2	Var.2	Var.2	Var.2 Scale				
Byte 11	Byte 12				_			
Var.3	Var.3							
Byte 13	Byte 14	Byte 15	Byte 16	Byte 17	Byte 18	Byte 19	Byte 20	Byte 21
Var.4	Var.4	Var.4	Var.4	Var.4	Var.4	Var.4	Var.4	Var.4 Scale
Byte 22	Byte 23							
Var.5	Var.5 Scale							



Document code: MN67053_ENG Revision 3.000 Pagina 30 di 35

Industrial Electronic Devices

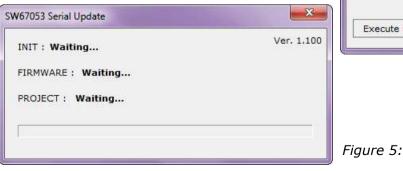
UPDATE DEVICE:

By pressing the "Update Device" button, it is possible to load the created Configuration into the device; and also the Firmware, if necessary.

In order to load the parameters or update the firmware in the device, follow these instructions:

- Turn off the Device;
- Connect the USB cable form your PC to the Gateway;
- Put Dip2 of Dip-Switch A in "ON" position (see "FUNCTION MODES" section);
- Select the "COM port" and press the "Connect" button;
- Turn on the device;
- Check the BOOT Led. It must blink quickly (see "LEDS" section);
- Press the "Next" button;
- Select which operations you want to do.
- Press the "Execute update firmware" button to start the upload;
- When all the operations are "OK" turn off the device;
- Put Dip2 of Dip-Switch A in "OFF" position or disconnect the Boot jumper;
- Disconnect the USB or RS232 Cable;
- Turn on the device.

At this point the configuration/firmware on the device is correctly updated.



10.014600	these steps Turn OFF the	1990 (1990 (1990 (1990 (1990 (1990 (1990 (1990 (1990 (1990 (1990 (1990 (1990 (1990 (1990 (1990 (1990 (1990 (19	the HD	57053 fro	om RS232	/USB
1.1	Put the Devi	110-010-00	Mode (see the n	nanual)	
1.1	Select the C		0.01000000			n
2	COM2		1	nnect		
4 -	Turn ON the	Device	0			
5 -	Check the L	EDs. They	must b	ink quick	:ly	
	X Cancel	Ne	xt 🕼			
-			~ •	_		
					0	
date Fin	nware from Se	erial/USB			X	
p <mark>da</mark> te D	evice Option	s				
🗹 Firn	ware					
🗹 Firn	ware	mware wh	nen finis	h		
	🗹 Read Fir	mware wh	ien finis	h		
	🗹 Read Fir			h		
🗹 Firn	🗹 Read Fir			h		
	🗹 Read Fir			n		
🗹 Proj	🗹 Read Fir	oject wher		'n		



Document code: MN67053_ENG Revision 3.000 Pagina 31 di 35

<u>/ Note:</u>

When you install a new version of the software, if it is the first time it is better you do the update of the Firmware in the HD67053-B2-xxx device.



Note:

When you receive the device, for the first time, you also have to update the Firmware in the HD67053-B2-xxx device.



If Fig. 6 appears when you try to do the Update try these points before seeking assistance:

- Check if the serial COM port selected is the correct one;
- ✤ Check if the USB or serial cable is connected between the PC and the device;
- Try to repeat the operations for the updating;
- Try with another PC;
- Try to restart the PC;
- If you are using the program inside a Virtual Machine, try to use in the main Operating System;
- If you are using Windows Seven or Vista, make sure that you have the administrator privileges;
- ✤ Take attention at Firewall lock.

Ver. 1.100

Figure 6: "Protection" window

In the case of HD67053-B2-xxx you have to use the software "SW67053": <u>www.adfweb.com\download\filefold\SW67053.zip</u>.



Document code: MN67053_ENG Revision 3.000 Pagina 32 di 35

MECHANICAL DIMENSIONS:

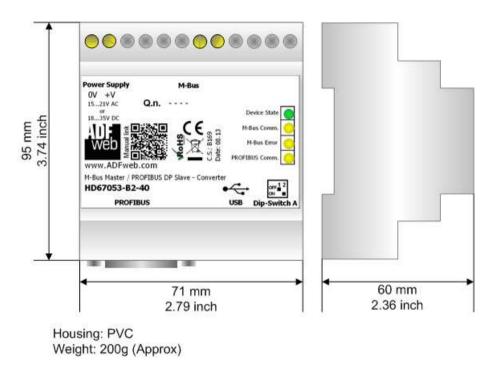


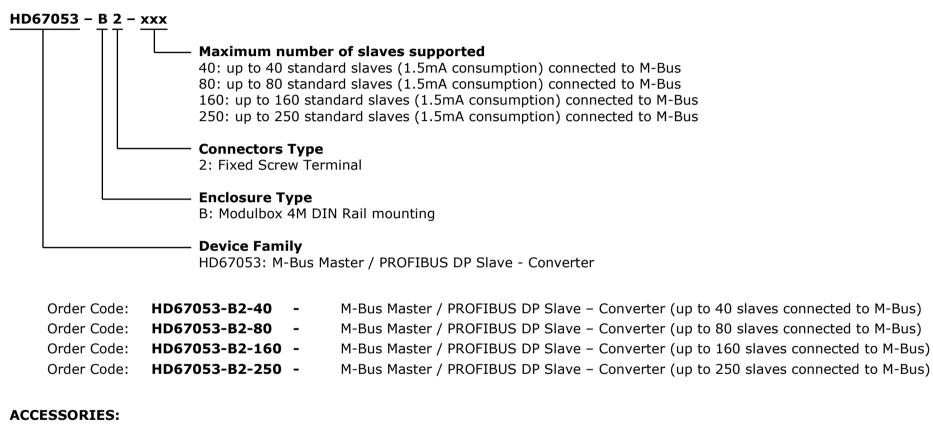
Figure 7: Mechanical dimensions scheme for HD67053-B2-xxx



Document code: MN67053_ENG Revision 3.000 Pagina 33 di 35

ORDERING INFORMATIONS:

The ordering part number is formed by a valid combination of the following:



Order Code:	APW040	-	Power Supply for M-Bus Master device that supports up to 40 Slaves
Order Code:	APW080	-	Power Supply for M-Bus Master device that supports up to 80 Slaves
Order Code:	APW160	-	Power Supply for M-Bus Master device that supports up to 160 Slaves
Order Code:	APW250	-	Power Supply for M-Bus Master device that supports up to 250 Slaves



Document code: MN67053_ENG Revision 3.000 Pagina 34 di 35

DISCLAIMER:

All technical content within this document can be modified without notice. The content of the document is a under continual renewal. For losses due to fire, earthquake, third party access or other accidents, or intentional or accidental abuse, misuse, or use under abnormal conditions repairs are charged to the user. ADFweb.com S.r.I. will not be liable for accidental loss of use or inability to use this product, such as loss of business income. ADFweb.com S.r.I. shall not be liable for consequences of improper use.

OTHER REGULATIONS AND STANDARDS:

WEEE INFORMATION

Disposal of old electrical and electronic equipment (as in the European Union and other European countries with separate collection systems).

This symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household rubbish. Instead, it should be taken to an applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. If the product is disposed correctly, you will help prevent potential negative environmental factors and impact of human health, which could otherwise be caused by inappropriate disposal. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more information about recycling this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

RESTRICTION OF HAZARDOUS SUBSTANCES DIRECTIVE

The device respects the 2002/95/EC Directive on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (commonly referred to as Restriction of Hazardous Substances Directive or RoHS).

CE MARKING

C The product conforms with the essential requirements of the applicable EC directives.



User Manual M-Bus Master / PROFIBUS DP Slave

Document code: MN67053_ENG Revision 3.000 Pagina 35 di 35

WARRANTIES AND TECHNICAL SUPPORT:

For fast and easy technical support for your ADFweb.com SRL products, consult our internet support at <u>www.adfweb.com</u>. Otherwise contact us at the address support@adfweb.com

RETURN POLICY:

If while using your product you have any problem and you wish to exchange or repair it, please do the following:

- Obtain a Product Return Number (PRN) from our internet support at <u>www.adfweb.com</u>. Together with the request, you need to provide detailed information about the problem.
- Send the product to the address provided with the PRN, having prepaid the shipping costs (shipment costs billed to us will not be accepted).

If the product is within the warranty of twelve months, it will be repaired or exchanged and returned within three weeks. If the product is no longer under warranty, you will receive a repair estimate.